



FEMA

26 de mayo de 2016

FS: 030

Sala de prensa 225-382-1599

# Hoja de Datos

## Sobrevivientes del Desastre en Louisiana Pueden Obtener Publicaciones Gratuitas para Ayudarlos en la Reconstrucción

Si usted es uno de los muchos residentes de Louisiana que están reconstruyendo después de las severas tormentas e inundaciones ocurridas entre el 8 de marzo y el 8 de abril, hay una amplia gama de recursos gratuitos de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) a su disposición.

- Las publicaciones de FEMA disponibles en línea describen cómo las personas que realizan las reparaciones por sí mismos y los contratistas pueden reconstruir de manera más segura para reducir los riesgos a su propiedad en el futuro. Para comenzar, vaya a:
  - <http://www.fema.gov/safer-stronger-protected-homes-communities> o
  - <https://www.fema.gov/louisiana-disaster-mitigation> o
  - <http://www.fema.gov/building-science-publications-flood-wind>
- Si usted no tiene una computadora, usted puede visitar una de las tiendas para mejoras al hogar participantes y reunirse con los especialistas de FEMA para mitigación de riesgos, los cuales pueden ayudarle personalmente. Ellos pueden darle información, así como folletos y otras publicaciones sobre qué hacer cuando está construyendo o reconstruyendo después de las inundaciones. Muchos de estos folletos están disponibles en inglés y en español. No es necesario inscribirse para recibir consejos sobre la mitigación y no hay límite en el número de visitas o el número de publicaciones que usted puede obtener.
- Usted puede encontrar información en línea sobre cuándo y dónde los especialistas de FEMA estarán disponibles para ayudar a los sobrevivientes:  
<https://search.usa.gov/search?affiliate=usagov&query=Louisiana+home+improvement+centers>

Algunas de las siguientes publicaciones gratuitas de FEMA para dueños de viviendas o contratistas están disponibles en las tiendas de mejoras al hogar:

- ***Homeowners Guide to Retrofitting, Six Ways to Protect Your Home from Flooding:*** (disponible en inglés)  
Incluye información sobre cómo levantar su vivienda para que el piso más bajo esté por encima del nivel de inundación (Elevación contra inundación); lograr que las áreas deshabitadas de su hogar sean resistentes a inundaciones (Impermeabilización contra inundación); mudar su vivienda a terrenos elevados (Reubicación); sellar las paredes

exteriores de su vivienda (Impermeabilización en seco); construir barreras para evitar que las aguas de inundación entren a su hogar (Dique y Muro contra inundación); demoler su vivienda y reconstruirla en la misma propiedad, o comprar una casa en otro lugar (Demolición).

- ***Cómo Proteger su Vivienda y Propiedad de los Daños Ocasionados por las Inundaciones*** (<https://www.fema.gov/media-library/assets/documents/21471>- disponible en español e inglés)  
Provee información sobre pasos a seguir después de la inundación, cómo obtener un permiso de construcción, cómo escoger un contratista y una guía sobre cómo prevenir futuros daños por inundación a su propiedad.

También hay hojas informativas disponibles en las tiendas de mejoras al hogar, incluyendo:

- ***Escogiendo un Contratista*** (Selecting and Working with Contractors- *disponible en español e inglés*):  
Incluye consejos sobre cómo evitar las estafas de contratistas inescrupulosos.
  - Asegúrese que la persona es un contratista licenciado para trabajar en Louisiana. Busque información en la página web de la Junta Reguladora para Contratistas del Estado de Louisiana en: [www.LSLBC.louisiana.gov/contractor-search](http://www.LSLBC.louisiana.gov/contractor-search). El contratista debe tener seguro de responsabilidad pública y de compensación al trabajador por accidentes laborales.
  - Llame a la Junta Reguladora para Contratistas del Estado de Louisiana, 800-256-1392 o a las agencias del orden público locales para reportar cualquier sospecha de estafas por contratistas.
- ***Minimizing Damage to Flooded Manufactured Homes***: (*disponible en inglés*) Muestra qué hacer cuando el agua entra a su casa, o cuando el agua está debajo de su casa.
- ***Limpiando Tu Casa Despues de Una Inundación*** (Cleaning Up and Drying Out Your Home-*disponible en español e inglés*):  
Muestra los pasos a seguir si su casa o su estructura inferior han estado bajo el agua de las recientes inundaciones.
- ***Reinforce or Replace Garage Doors***: (*disponible en inglés*)  
Enfatiza la importancia de reforzar su puerta del garaje. Esto le ayudará a proteger no sólo su garaje, sino su contenido también.

Puede encontrar una lista de publicaciones de FEMA sobre mitigación y reconstrucción en <http://www.fema.gov/media-library/resources-documents/collections/6>.

El formulario para ordenar publicaciones de FEMA está disponible en <http://www.fema.gov/media-library/assets/documents/15792>.

Póngase en contacto con los funcionarios para el manejo de emergencias de su parroquia para obtener más recomendaciones sobre cómo proteger su hogar y reducir los daños por eventos futuros. Encuentre la información de contacto de los funcionarios locales aquí: [gohsep.la.gov/about/parishpa](http://gohsep.la.gov/about/parishpa).

FEMA también tiene muchas publicaciones disponibles sobre los beneficios del Programa

Nacional del Seguro de Inundación (NFIP). Vaya a <https://www.fema.gov/national-flood-insurance-program> para obtener información sobre cómo proteger su hogar de futuras tormentas e inundaciones. Puede obtener más detalles en <https://www.floodsmart.gov/floodsmart/>.

###

